

DE: QR-Code scannen und die gesamte Canosept®-Welt entdecken!
 EN: Scan the QR code and discover the entire Canosept® world!
 FR: Scannez le code QR et découvrez le monde entier de Canosept®!
 ES: ¡Escanee el código QR y descubra todo el mundo Canosept®!
 PT: Digitalize o código QR e descubra todo o universo Canosept®!
 FIN: Skanna QR-koodi ja tutustu koko Canosept®-maailmaan!
 SE: Scanna QR-koden och upptäck alla produkter i Canosept®-världen!
 PL: Zeskanuj kod QR i odkryj całą ofertę produktów Canosept®!
 GR: Σκάνετε τον κωδικό QR και ανακαλύψτε ολόκληρο τον κόσμο της Canosept®!
 NL: Scan de QR-code en ontdek de complete Canosept®-wereld!
 IT: Scansionare il codice QR e scoprire tutto il mondo di Canosept®!
 DK - Scan QR-koden og oplev den komplette Canosept®-verden!
 HU - QR-kód beolvasása és a teljes Canosept®-kínálat felfedezése!

DE - PRODUKTINFORMATION

Canosept® ZAHNPFLEGESPRAY
 Zur Reinigung & Pflege des Hundegebisses
 • Frischer Atem
 • Zahnpflege
 • Verbesserte Maulhygiene

Canosept® Zahnpflegespray für Hunde reinigt und pflegt die Zähne und das gesamte Hundegebiss. Aufgrund der speziellen Zusammensetzung und Inhaltsstoffe wird der Maulgeruch des Hundes sicher bekämpft, beseitigt und die allgemeine Maulhygiene verbessert. Nach der Anwendung von Canosept® Zahnpflegespray unterstützt die Zunge des Hundes die gute Reinigung und die Pflege von Zähnen und Zahnfleisch.

Anwendung: Das Canosept® Zahnpflegespray für Hunde ist ein Pump-Spray und wird auf jeder Zahnseite 1 - 2 mal auf die Zähne aufgesprüht. Die Zunge sorgt dafür, dass die Lösung sicher im gesamten Maul verteilt wird. Es wird empfohlen, das Zahnpflegespray nach den Mahlzeiten anzuwenden, um die beste Wirkung zu erzielen. Bei besonders starkem Maulgeruch kann das Zahnpflegespray mehrmals täglich angewendet werden.

Inhaltsstoffe: (INCI) Aqua, CitricAcid, Mentha Piperita Pimpinella Anisum, Saccharin Natrium, Metylparaben

Hinweise: Augenkontakt vermeiden. Bei Kontakt mit den Augen mit reichlich Wasser spülen. Produkt kann restentleert der Wertstoffsammlung zugeführt werden. Nach dem Öffnen binnen 6 Monaten verbrauchen.

EN - PRODUCT INFORMATION

Canosept® TOOTH SPRAY
 For cleaning and care of the entire dentition of the dog
 • Fresh-smelling breath
 • Tooth care
 • Improved oral hygiene

Canosept® Tooth Spray for dogs is used for the cleaning and care of the teeth and entire dentition of the dog. Due to the special composition and ingredients, the dog's mouth odor is safely combated and eliminated and general oral hygiene is improved. After using Canosept® Tooth Spray, the dog's tongue supports the good cleaning and care of teeth and gums.

Application: Canosept® Tooth Spray for dogs is a pump spray and is sprayed 1 - 2 times onto the teeth on each tooth side. The tongue ensures that the solution is safely distributed throughout the mouth. It is recommended that Canosept® Tooth Spray is used after meals to achieve the best effect. If the mouth odor is particularly strong, the Tooth Spray Spray can be used several times a day.

Contents: (INCI) aqua, citric acid, mentha piperita pimpinella anisum, sodium saccharin, metylparaben

Notes: Avoid contact with eyes. In the event of contact with eyes, rinse with plenty of water. Product can be disposed of in recyclable materials collection as long as it is completely empty. Use within 6 months after opening.

FR - INFORMATIONS SUR LES PRODUITS

Canosept® SPRAY DE SOIN DENTAIRE
 Pour le nettoyage et le soin des dentitions canines
 • Haleine fraîche
 • Soins dentaires
 • Hygiène de la gueule améliorée

The spray de soin dentaire pour chiens de Canosept® nettoie et entretient l'intégralité de la dentition canine. Sa formule spéciale et ses composants luttent efficacement contre la mauvaise haleine du chien et l'éliminent à coup sûr tout en améliorant l'hygiène buccale générale de l'animal. Après l'utilisation du spray de soin dentaire de Canosept®, la langue du chien favorise le bon nettoyage et le soin des dents et des gencives.

Utilisation : Le spray de soin dentaire de Canosept® pour chien est un vaporisateur à pompe, vaporiser sur les dents 1 à 2 fois de chaque côté. La langue assure la répartition de la solution dans l'ensemble de la gueule. Il est recommandé d'utiliser le spray de soin dentaire après le repas pour une efficacité optimale. En cas d'haleine particulièrement forte, le spray de soin dentaire peut être utilisé plusieurs fois par jour.

Ingédients : (INCI) eau, acide citrique, menthe poivrée pimpinella anisum, saccharine, sodium, méthylparabène

Instructions : éviter le contact avec les yeux. En cas de contact avec les yeux, rincer abondamment à l'eau. Le produit peut être retourné à la collecte des matériaux recyclables vides de résidus. Une fois ouvert, à consommer dans les 6 mois.

ES - INFORMACIÓN DEL PRODUCTO

ESPRAY PARA EL CUIDADO DENTAL Canosept®
 Para limpiar y cuidar la dentadura de los perros
 • Aliento fresco
 • Cuidado dental
 • Higiene bucal mejorada

El espray de cuidado dental Canosept® para perros limpia y cuida los dientes y toda la dentadura canina. Gracias a su fórmula específica y a sus ingredientes, lucha contra el olor bucal del perro de manera segura, lo elimina

y mejora su higiene bucal general. Después de aplicar el espray de cuidado dental Canosept®, la lengua del perro ayuda a limpiar bien y a cuidar los dientes y las encías.

Modo de uso: El espray de cuidado dental Canosept® para perros es un espray de bombeo y se rocía 1 - 2 veces en cada lado de los dientes. La lengua se ocupará de que la solución se reparta por toda la boca de manera segura. Se recomienda aplicar el espray de cuidado dental después de las comidas para obtener el mejor resultado. En caso de olor bucal muy intenso, se puede aplicar el espray de cuidado dental varias veces al día.

Ingredientes: (INCI) agua, ácido cítrico, Mentha Piperita Pimpinella Anisum, sacarina sódica, metilparabeno

Instrucciones: Evite el contacto con los ojos. Si tiene contacto con los ojos, enjuague con abundante agua. El producto totalmente vaciado se puede desechar en un contenedor de reciclaje. Tras abrirlo, consúmase dentro de un plazo de 6 meses.

PT - INFORMAÇÃO DO PRODUTO

SPRAY DE CUIDADOS DENTÁRIOS Canosept®
 Para limpeza e cuidados da dentição do cão
 • Hálio fresco
 • Cuidados dentários
 • Melhoria da higiene bucal

O spray de cuidados dentários Canosept® limpa e cuida dos dentes e de toda a dentição canina. Devido à composição e ingredientes especiais, o odor da boca do cão é combatido e eliminado em segurança e a higiene geral da boca é melhorada. Após a aplicação do spray de cuidados dentários Canosept®, a língua do cão suporta a boa limpeza e tratamento dos dentes e gengivas.

Aplicação: o spray de cuidados dentários Canosept® para cães é um pulverizador de bomba, devendo ser pulverizado de cada lado dos dentes 1 - 2 vezes. A língua assegura que a solução seja distribuída com segurança por toda a boca. Recomenda-se a utilização do pulverizador para tratamento dentário após as refeições para obter o melhor efeito. Se o odor da boca for particularmente forte, o pulverizador de tratamento dentário pode ser usado várias vezes ao dia.

Ingredientes: (INCI) água, ácido cítrico, hortelã-pimenta anis, sacarina sódica, metilparabeno

Instruções: evitar o contacto com os olhos. Em caso de contacto com os olhos, enxaguar com bastante água. O produto pode ser enviado para recolha de materiais recicláveis vazios de resíduos. Uma vez aberto, consumir no prazo de 6 meses.

FI - TUOTIEDOT

Canosept® HAMMASHOITOSUIHKE
 Koiran hampaiston puhdistukseen ja hoitoon
 • Raikas hengitys
 • Hampaidenhoito
 • Parempi suuhygienia

Canosept®-hammashoitosuihke puhdistaa ja hoitaa hampaita ja koko hampaistoa. Erityisen koostumuksen ja ainesosien ansiosta koiran suun pahaa hajua torjutaan ja poistetaan ja yleinen suuhygienia paranee. Canosept®-hammassuihkeen käytön jälkeen koiran kieli tukee hampaiden ikenien hyvää puhdistusta ja hoitoa.

Käyttö: Canosept®-koirien hammashoitosuihke on pumppusuihke ja sitä suihkutetaan 1 - 2 kertaa hampaiden kummallekin puolelle. Kieli varmistaa, että liuos jakautuu turvallisesti koko kitaan. Parhaan vaikutuksen saavuttamiseksi on suositeltavaa käyttää hampaiden suihketta aterioiden jälkeen. Jos suun haju on erityisen voimakas, hammashoitosuihketta voidaan käyttää useampia kertoja päivässä.

Ainesosat: Vesi, sitruunahappo, minttu pimpinelli, sakariini, metyyliiparabeeni

Ohje: Vältä kosketusta silmiin. Jos suihketta pääsee silmiin, huuhtelee silmiä runsaalla vedellä. Tuote voidaan hävittää kokonaan tyhjennettynä kierrätystä varten. Käytettävä 6 kuukauden kuluessa avaamisesta.

SE - PRODUKTINFORMATION

Canosept® TANDVÅRDSSPRAY
 Rengöring och vård av hundens tänder
 • Frisk andedräkt
 • Tandvård
 • Bättre munhygien

Canosept® tandvårdsspray för hund rengör och vårdar tänderna och hela munnen. Tack vare den särskilda sammansättningen och beståndsdelarna bekämpas och elimineras dålig andedräkt effektivt, och den allmänna munhygien förbättras. Efter användning av Canosept® tandvårdsspray hjälper hundens tunga till att rengöra och vårda tänder och tandkött.

Användning: Canosept® tandvårdsspray för hund är en pumpspray som sprayas på tänderna på varje sida 1 - 2 gånger. Tungan hjälper till att fördela lösningen i hela munnen på ett säkert sätt. Det rekommenderas att tandvårdssprayen appliceras efter utfordring för att få bästa verkan. Vid mycket kraftig lukt från munnen kan tandvårdssprayen användas flera gånger om dagen.

Beståndsdelar: (INCI) vatten, citronsyra, pepparmynta anis, sackarinatrium, metylparaben

OBS: undvik ögonkontakt. Vid kontakt med ögonen: skölj med mycket vatten. Produkten kan lämnas till återvinning när den är helt tömd. Förbrukas inom 6 månader efter öppnandet.

DK - PRODUKTINFORMATION

Canosept® TANDPLEJESPRAY

Til rensning og pleje af hundens tandsæt

- Frisk ånde
- Tandpleje
- Forbedret mundhygiejne

Canosept® Tandplejespray til hunde renser og plejer alle tænder og hele hundens tandsæt. På grund af den specielle sammensætning og ingredienserne bekæmpes og afhjælpes hundens dårlige ånde, og den generelle mundhygiejne forbedres. Efter anvendelsen af Canosept® Tandplejespray understøtter hundens tunge rensningen og plejen af tænder og tandkød.

Anvendelse: Canosept® Tandplejespray til hunde er en pump-spray og sprøjtes 1 - 2 gange på tænderne på hver tandside. Tungen sørger for, at opløsningen fordeles sikkert i hele munden. Det anbefales, at anvende tandplejesprayeren efter måltiderne for at opnå den bedste virkning. Ved ekstrem dårlig ånde kan tandplejesprayeren anvendes flere gange om dagen.

Ingredienser: (INCI) aqua, citricacid, mentha piperita pimpinella anisum, sacharin natrium, metylparaben

Henvisninger: Undgå øjenkontakt. Skyl med rigeligt vand ved kontakt med øjnene. Det helt tømte produkt kan tilføres genbrugsordningen. Opbrug inden for 6 måneder efter åbning.

PL - INFORMACJA O PRODUKCJE

SPRAY DO PIELĘGNACJI ZĘBÓW Canosept®

Do czyszczenia i pielęgnacji zębów psa

- Świeży oddech
- Pielęgnacja zębów
- Lepsza higiena jamy ustnej

Spray do pielęgnacji zębów Canosept® dla psów zczyści i pielęgnuje zęby oraz całe uzębienie psa. Dzięki specjalnemu składowi i składnikom nieprzyjemny zapach z jamy ustnej psa jest skutecznie zwalczany i eliminowany, a jednocześnie zostaje zapewniona lepsza ogólna higiena jamy ustnej. Po zastosowaniu sprayu do pielęgnacji zębów Canosept® język psa wspomaga dobre czyszczenie i pielęgnację zębów oraz dziąseł.

Zastosowanie: spray do pielęgnacji zębów Canosept® dla psów ma formę spreju z pompką. Spray należy rozpylać po każdej stronie zębów 1-2 razy. Język zapewnia, że roztwór jest bezpiecznie rozprowadzany w jamie ustnej. Zaleca się stosowanie spreju do pielęgnacji zębów po posiłkach, aby osiągnąć optymalny efekt. Jeżeli zapach z ust jest szczególnie silny, można stosować spray do pielęgnacji zębów kilka razy dziennie.

Składniki: (INCI) Aqua, CitricAcid, Mentha Piperita Pimpinella Anisum, Sacharin Natrium, Metylparaben

Wskazówka: unikaj kontaktu z oczami. W przypadku kontaktu z oczami przemyć oczy dużą ilością wody. Po opróżnieniu można przekazać produkt do punktu zbiórki surowców wtórnych. Po otwarciu użyć w ciągu 6 miesięcy.

GR - ΠΑΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

ΣΠΡΕΙ ΔΟΝΤΙΩΝ Canosept®

Για τον καθαρισμό και την περιποίηση της οδοντοστοιχίας του σκύλου

- Δροσερή αναπνοή
- Περιποίηση δοντιών
- Βελτιωμένη στοματική υγιεινή

Το Σπρέι Περιποίησης Δοντιών Canosept® για σκύλους καθαρίζει και περιποιείται τα δόντια και ολόκληρη την οδοντοστοιχία του σκύλου. Χάρη στην ειδική του σύνθεση και τα συστατικά του καταπολεμά και εξαλείφει την οσμή του στόματος του σκύλου και βελτιώνει γενικότερα την στοματική υγιεινή. Η εφαρμογή του Σπρέι Δοντιών Canosept® συμβάλλει στον καλό καθαρισμό της γλώσσας του σκύλου και στην φροντίδα των δοντιών και των ούλων.

Εφαρμογή: Το Σπρέι Περιποίησης Δοντιών για Σκύλους Canosept® είναι σπρέι άντλησης και ψεκάζεται 1 - 2 φορές σε όλα τα δόντια. Χάρη στη λειτουργία της γλώσσας το διάλυμα απλώνεται σε όλο το στόμα. Για καλύτερο αποτέλεσμα συνιστάται η χρήση του σπρέι περιποίησης δοντιών μετά τα γεύματα. Το σπρέι περιποίησης δοντιών μπορεί να χρησιμοποιείται πολλές φορές την ημέρα, σε περίπτωση έντονης μυρωδιάς του στόματος.

Συστατικά: (INCI) νερό, κιτρικό οξύ, μέντα, γλυκάνισος, σακχαρικό νάτριο, μεθυλοπαραβένιο

Υποδείξεις: Να αποφεύγεται η επαφή με τα μάτια. Σε περίπτωση επαφής με τα μάτια ξεπλύνετε με άφθονο νερό. Το άδειο δοχείο του προϊόντος μπορεί να διατεθεί στην ανακύκλωση. Μετά το άνοιγμα του προϊόντος να καταναλώνεται εντός 6 μηνών.

NL - PRODUCTINFORMATIE

Canosept® TANDVERZORGINGSSPRAY

Voor reiniging en verzorging van het hondengebit

- Frisse adem
- Tandverzorging
- Verbeterde hygiëne in de bek

Canosept® tandverzorgingspray voor honden reinigt en verzorgt de tanden en het totale hondengebit. Vanwege de speciale samenstelling en ingrediënten wordt de geur uit de bek van de hond veilig bestreden en geëlimineerd en wordt de algehele hygiëne in de bek verbeterd. Na het gebruik van Canosept® tandverzorgingspray ondersteunt de tong van de hond de goede reiniging en de verzorging van tanden en tandvlees.

Gebruik: De Canosept® tandverzorgingspray voor honden is een pomp-spray en wordt op elke kant van de tanden 1-2 maal op de tanden gesprayd. De tong zorgt ervoor dat de oplossing veilig in de hele bek wordt verdeeld. Er wordt geadviseerd om de tandverzorgingspray na de maaltijden te gebruiken voor het genereren van het beste effect. Bij een bijzonder sterke geur uit de bek kan de tandverzorgingspray meerdere keren per dag worden gebruikt.

Ingrediënten: (INCI) aqua, citroenzuur, mentha piperita pimpinella anisum, natriumsaccharine, methylparaben

Opmerkingen: Contact met de ogen vermijden. Bij contact met de ogen, met voldoende water uitspoelen. De volledig lege verpakking kan voor recycling worden aangeboden. Na het openen binnen 6 maanden gebruiken.

IT - INFORMAZIONI SUL PRODOTTO

Canosept® SPRAY PER LA CURA DEI DENTI

Per la pulizia e la cura della dentatura del cane

- Alito fresco
- Pulizia dei denti
- Migliore igiene della bocca

Lo spray per la cura dei denti per cani Canosept® pulisce e cura i denti e l'intera bocca. Grazie alla speciale composizione e agli ingredienti combatte ed elimina in modo sicuro l'alito cattivo del cane e migliora l'igiene della bocca. Dopo l'applicazione dello spray per la cura dei denti Canosept® la lingua del cane aiuta la pulizia e la cura dei denti e delle gengive.

Applicazione: lo spray per la cura dei denti per cani Canosept® viene spruzzato 1 - 2 volte su ambo i lati della dentatura. La lingua garantisce che la soluzione venga distribuita in modo sicuro nell'intera bocca. Si consiglia di applicare lo spray per la cura dei denti dopo i pasti, al fine di ottenere il migliore risultato. In presenza di un alito particolarmente cattivo lo spray per la cura dei denti può essere applicato più volte al giorno.

Ingredienti: (INCI) acqua, acido citrico, menta piperita pimpinella anisum, saccarina di sodio, metilparaben

Avvertenze: evitare il contatto con gli occhi. In caso di contatto con gli occhi sciacquare abbondantemente con acqua. Il prodotto svuotato può essere smaltito nella raccolta differenziata. Una volta aperto, consumare il prodotto entro 6 mesi.

HU - TERMÉKINFORMÁCIÓ

Canosept® FOGÁPOLÓ SPRAY

A kutya fogsorának tisztításához és ápolására

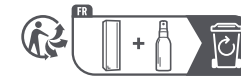
- Friss lehelet
- Fogápolás
- Jobb szájhygiéna

A kutyáknak készült Canosept® fogápoló spray megtisztítja és ápolja a fogakat és a teljes kutya-fogsort. Különleges összetétele és összetevői biztonság-gal megszüntetik a kutya szájszagát, és javítják az általános szájhygiéniát. A Canosept® fogápoló spray használatának köszönhetően a kutyanyelv alaposabban tisztítja a fogakat, és ápolja a fogakat, valamint a fogínyét.

Alkalmazás: a kutyák számára készült Canosept® fogápoló spray olyan pumpás spray, amit minden fogoldalon 1 - 2 alkalommal a fogakra kell fújni. Az oldatot a nyelv oszlatja el a teljes szájüregben. A legjobb hatás érdekében ajánlott étkezések után használni a fogápoló spray-t. Különlegesen erős szájszagnál a fogápoló spray napi több alkalommal használható.

Összetevők: (INCI) Aqua, CitricAcid, Mentha Piperita Pimpinella Anisum, Sacharin Natrium, Metylparaben

Megjegyzés: kerülje a szemkontaktust. Szemkontaktus esetén bő vízzel ki kell öblíteni. A termék maradéktalanul kiürítve újrahasznosítható. A felbontását követő 6 hónapon belül kell felhasználni.



Scatola: PAP 21. Carta: Bottiglia: C/PAP 92. Plastica.
Raccolta differenziata, verifica le disposizioni del tuo comune.

1001488.65

Canosept® bietet ein umfangreiches Sortiment an zuverlässigen und einfach anwendbaren Pflegeprodukten für Ihren Hund:

- AUGENPFLEGE
- OHRREINIGER
- WUNDPFLEGE
- PFOTENPFLEGE
- HAUTPFLEGE
- ... und vieles mehr

Erfahren Sie mehr unter www.canosept.de

Canosept® offers a wide range of reliable, easy-to-use care products for your dog:

- EYE CARE
- EAR CLEANER
- WOUND CARE
- PAW CARE
- SKIN CARE
- ... and many more

Find out more at www.canosept.com

ARDAPCARE GMBH
Franzstraße 95 / 46395 Bocholt / Germany
Tel. +49 2871 24870 / info@ardapcare.com